

當對象說：「我一切都很好，不用信耶穌了！」我們又可以如何再續下去呢？「信耶穌」有時給人一種錯覺，認為只有無助者、哀傷者、不幸者才需要；假若一個人生活美滿、身心健壯，便無需要信耶穌。其實這是對「信耶穌」的誤解、錯置了信耶穌的原因及需要。

一、重建關係一父與子

如果一位傑出人士大聲說：「我知識廣博、品行良好、成就傑出，所以我不需要父母了。」我想有人會讚賞他是「能幹、傑出、獨立」呢？可是亦有人評論他是「不孝、忘本、忤逆、反骨」吧！同樣，相信耶穌絕不是因為人的無助、哀傷、不幸。世上焉有兒女認父親，只因需要父親的扶助呢？基督徒相信耶穌，是在於承認這位父神，重投父神的懷抱、重建與父神的關係！

或許有人說：「我不認同我有一位天父，我只有一個父親，就是那位生我之父。」若只按肉身而言的確如此，但是萬物必有「源」，若一桌一椅皆有製造者，又何況浩瀚宇宙，以致我們這群萬物之靈，又怎會沒有創造者呢？神就是萬物的創造者，也是創造我們的父，所以聖經稱祂為「萬靈的父」神願意與人重建關係，祂是我們屬靈的父親，我們是祂的兒女。

二、真正滿足一身與靈

當人以為擁有美好的生活，包括健康身體、美滿家庭，及驕人成就便再沒有其他需求，甚至連天上的神也不需要的話；這只因為人單單看見「短暫的今生」，而不曉得有「無盡的永恆」。誰能有把握一生擁有上述這些東西，即或能夠，當一生完結、撒手塵寰的時候，這些東西對人還有甚麼意義呢？聖經記載著一個財主和乞丐的故事，有一天財主與乞丐都死了，乞丐被接到父神的懷中，而財主卻在陰間受苦（路加福音 16 章 19-31 節）。

聖經這樣說：「我來了，是要叫羊（人）得生命，並且得的更豐盛。」（約翰福音 10 章 10 節下）甚麼是豐盛的生命呢？簡單而言就是在這數十寒暑可以得著與神同在的平安喜樂，並且在長久的永恆中得享神賜與我們、永不變更的屬天福樂！這是愛我們的父神樂意給予我們的永恆的豐盛。

盼望我們既信靠這位創造萬物的父神，也對祂施予的愛是珍而重之，與祂重建永恆的關係。

Sunday Service 主日崇拜
Sunbridge Road Mission
Gaynor Street, Bradford, BD1 2LF

Church House 教會屋
8 Ashgrove, Great Horton Road
Bradford, BD7 1BN



**Bradford Chinese
Christian Church**
百福華人基督教會

Church Pastor 教會牧師 Tel 電話	Rev Irene Chan 陳月明牧師 07930 241 998	Pastoral Worker 教牧同工 Tel 電話	Mr Andrew Moss 07824 510 318
---------------------------------	---	-----------------------------------	---

Programme Today 程序表 22/01/2012

下午 pm

1:30	Sunday Service 主日崇拜	
Chairman/Interpreter	主席／翻譯	Kenneth/Ken
Worship/Interpreter	敬拜／翻譯	Yuen Tai/Fung
Pianist	司琴	Grace Cheung
Speaker/Interpreter	講道／翻譯	TBC
Communion	聖餐	
Steward	司事	TBC

2:10	Sunday School 主日學	
Infant	幼兒班	Karen/Men Ying
Intermediate	中班	In Service
Bible Class	聖經班	

3:00	Tea Fellowship 茶點	
Chair	主持	李家強弟兄 / 孙定福弟兄 Bro. Victor Lee / Bro. Johnny Sun
Preparation	茶點預備	Chinese New Year Tea Fellowship

3:45	Bible Study (Mandarin) 國語聖經班	Please contact Christina Xu
------	------------------------------	-----------------------------

4:00	Prayer Meeting 祈禱會	Please contact Stella Liang
------	--------------------	-----------------------------

5:30	Open House 開放教會屋	Please contact Vivien Moss
------	------------------	----------------------------

感恩與禱告 Thanksgiving and Prayers

- 1 请为 Christal 和她妈妈还有宝宝 Stephanie 祷告，她们已返回中国。求主带领她们的路也让她们领悟到神为她们预备的将来。也求主为 Christal 的妈妈安排一个教会参与基督徒的团契。Pray for Christal and her mother & Stephanie who have now returned to China. Pray that God will direct their path and they will know God's plan for their future. Pray also that Christal 's mother will settle in a church for Christian fellowship.
- 2 请继续在祷告中记得薛斌，丽珠和嘉莹一家，他们的案子还未裁定。Continue to remember Xue Bin & Li Zhu & Abigail in your prayers as they are still awaiting the decision upon their case.
- 3 请为所有正在备战考试的学生们祷告。Pray for all the students as they sit for their examinations.
- 4 请为胡艳芬姊妹祷告，希望她在香港能医治好她的肩膀。Pray for Fun that she will have a successful treatment on her shoulder in Hong Kong.
- 5 请为尼日利亚的教会和基督徒祷告，他们遭受到一系列来自极端主义穆斯林的攻击。求主为生活在那里的基督徒给予他的保守，阻止所有的攻击 Pray for the churches and Christians in Nigeria who have been subject to a series of attacks from Muslim Extremists. Pray for God's protection upon the Christians there and all the attacks will be stopped.
- 6 请继续为我们的教会祷告，求主在我们的侍奉和牧职中来彰显他的计划和旨意。Continue to pray for our church that God will show us His plan & will in our service & ministries.

報告 Announcements

- 1 上周主日崇拜出席人数 Last Sunday Service Attendance: 58;
上周奉献总额 Last Week's Total Offering: ETBC
- 2 百福华人教会恭祝大家新春快乐，愿神的祝福保守大家新的一年。BCCC would like to wish you all a very Happy Chinese New Year and God's blessings throughout the New Year
- 3 很不幸的告诉大家 Mr. Ho Ping 已在 1 月 18 号过世。我们向他的太太和儿女致以慰问。We are sad to announce that Mr Ho Ping has passed away on 18 January. We send our condolences to Mrs Ho and their children, Wei Ling & Tat.

聚會時間表 Weekly Meetings

星期 Date	時間 Time	聚會 Event	地點 Venue	聯絡人 Contact
一 Mon	11:00	國語查經班 Mandarin Bible Study	22 Rooley Lane, BD5 8LX	Sis. Pauline
二 Tue	10:30	祈禱會 (隔周) Prayer Meeting (Bi-weekly)	教會屋 Church House	羅李元帶姊妹 Yuen Tai Law
四 Tue	10:30	粵語查經班 Cantonese Bible Study	教會屋 Church House	羅李元帶姊妹 Yuen Tai Law
四 Thu	19:00	粵語查經班 Cantonese Bible Study	教會屋 Church House	溫康妮姊妹 Connie Woon
五 Fri	19:30	英語查經班 English Bible Study	教會屋 Church House	Bro. Andrew Moss
日 Sun	13:30	主日崇拜 Sunday Service	Sunbridge Road Mission	房新民弟兄 Kenneth Fong
日 Sun	14:10	主日學 Sunday School	Sunbridge Road Mission	Sis. Margot Williams
日 Sun	15:45	國語查經班 Mandarin Bible Study	Sunbridge Road Mission	Sis Christina Xu
日 Sun	16:00	祈禱會 Prayer Meeting	Sunbridge Road Mission	Sis. Stella Liang
日 Sun	17:30	開放教會屋 Open House	教會屋 Church House	Sis. Vivien Moss

主日事奉輪值表 Sunday Service Duty Rota

		29/01/2012	05/02/2012
主日崇拜		Sunday Service	
主席/翻譯 Chairman/Interpreter		Kevin Cheung/Sophie	Victor/Cindy
敬拜/翻譯 Worship/Interpreter		Kevin Cheung/Sophie	Victor/Cindy
司琴 Pianist		Derek/Joshua	Grace Cheung
講道/翻譯 Speaker/Interpreter			
聖餐 Communion			
司事 Steward		TBC	TBC
主日學		Sunday School	
幼兒班 Infant		Christina/Sophie	Grace/Ivy
中班 Intermediate		Share and Praise	Margot
聖經班 Bible Class			
茶點		Tea Fellowship	
主持 Chair		孙定福弟兄 / 房新民弟兄 Bro. Johnny Sun / Bro. Kenneth Fong	房新民弟兄 / 韦信良弟兄 Bro. Kenneth Fong / Bro. Bob Wei
茶點預備 Preparation		Mr. Li and Mrs. Li's Group	Bro. Gordon Law and Sis. Yuen Tai's Group